

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

PRE/Free

Unfrei/Not Free

Waggon/Rail

Spediteur/Carrier

Frachtg./Freight

Fahrz. fremd/Other Vehicle

Express/Express

Fahrz. eigen/Own Vehicle

Post

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./Delivery Note No.

23774721

4 Versand-Datum/Shipping Date

08.03.2023

Rechnung/Invoice

6 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./Supplier No.
91001509

USI-Id-Nr.:
IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No. 550003885201	10 Ihre Zeichen / Your Reference 411	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns. Abtg./ Our Department PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Empfänger-Nr./ Receiver No. 24466	16 Auftrags-Nr./ Order No. 198934
---	---	---------------------------------	--	------------------------	---	--------------------------------------

18 Versandart/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross Gesamtgewicht/Total Weight 658,0 KG
21 Verpackung/ Packing 4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274	Unfrei/ Not Free X	Netto/Net 515,6 KG
22 Versandzeichen/ Shipping Number 57605760	26 Abtriebsstelle/ Receiving Location 14248	

25 Versandanschrift/ Shipping Address

180336887
502537206

27 Nr./No. 001	28 Teil-Nr. des Empfängers / Receiver Part No. 9000112673	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack F-563739.04.LTR1-H84#S Outer ring 084568747-4350-10	30 Menge / Quantity 4.992 ST	31 ME / Qty Unit ST	Lieferung/Delivery Handling Unit 23774721/10 314832
-------------------	--	---	---------------------------------	------------------------	---

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1892
Quantità effettiva: 1892
Tipo Imballaggio: L
Quantità Imballi: 4

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885201

Charge / Batch
0069006016

Chargenmenge / Quantity
4.992 ST

Ursprungs- und / Country of origin
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 13/3/23
Firma: [Signature]

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	876530848	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 1248 ST
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	
2	876530876	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 1248 ST
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	
3	876530913	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 1248 ST
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	
4	876530895	128,9 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Anzahl: 1248 ST
				Teile-Nr. 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	

Leihgutverwaltung

Seite 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USI-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738

Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.), Claus Bauer, Andreas Schick, Corinna Schiltknecht, Jens Schüler, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Banken: EUR: IBAN DE35760800400121048400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
13 MAR 2023
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23774721

4 Versand-Datum/
Shipping Date

08.03.2023

4,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	Q000SON
64,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-50Q274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002359 vom 08.03.2023



23-002359

Ludwigsburg, 09.03.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Straße 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.03.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 08.03.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	23782997-23788182-23797350	14	COLLI	Getriebeteile	10.642	73,58
2	23783042	14	COLLI			
3	23788183-23774721	6	COLLI			
4	23797338	6	COLLI			
5	23797342	7	COLLI			
Summe:		47,00	COLLI	10.642,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-002359 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUENIG & NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 13 MAR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604